

# Aspectos Relevantes del Acuerdo

## *Estados Unidos - México - Canadá* (**USMCA**)

Relevant Aspects concerning the  
*United States-Mexico-Canada Agreement (USMCA)*



Dr. Hadar **Moreno Valdéz**



En fechas recientes se ha anunciado la culminación del denominado Acuerdo Estados Unidos-México-Canadá (USMCA, por sus siglas en inglés)<sup>1</sup>, el cual sustituirá al Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLCAN), tema por demás sumamente relevante y trascendente para la economía de México, el cual incide además en otros aspectos como tales el social, el industrial, los servicios, el empleo, etc. En este contexto se ha anunciado que se sumarían a dicho acuerdo, los 3 países que forman parte del propio TLCAN.

Lately, the completion of the United States-Mexico-Canada Agreement<sup>1</sup> has been announced, which is a relevant and significant matter for Mexico's economy and concerns social, industrial, services and employment matters, among others. In this context, it has been announced that these 3 countries of the NAFTA would join this agreement.



**Dr. Hadar  
Moreno Valdéz**

Licenciado, maestro y doctor en Derecho por la UNAM, graduado en las tres ocasiones con Mención Honorífica. Fue Director de Amparos en la Subprocuraduría Fiscal Federal de Amparos de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público. Fungió como: Director de Normatividad en la Secretaría de Gobernación; Subdirector en la Secretaría de Economía; Subadministrador en la Administración General de Aduanas del SAT; representante de Aduanas ante el Consejo Consultivo de Prácticas Desleales de Comercio Internacional. Cuenta con: el Certificado en Control de Exportaciones (Export Control) expedido por el Centro Internacional de Comercio Exterior de la Universidad de Georgia en Estados Unidos; el Certificado de Comercio Internacional expedido por el Departamento de Comercio de Estados Unidos; el Certificado en Análisis de Riesgos, expedido por el Departamento de Energía de Estados Unidos; y el Certificado en Análisis de Riesgos expedido por el gobierno de Brasil. Autor y coautor de 12 publicaciones entre las que destacan: Praxis Aduanera; Materia Aduanera; El Sistema de Prácticas Desleales de Comercio Internacional y Salvaguardias en México; Comercio Exterior sin Barreras; y Lecciones de Cátedra de la Materia de Comercio Exterior. Actualmente funge como Director de la Firma Servicios Integrales de Comercio Exterior, Fiscal y Penal (SICEFIPE).

Bachelor, Masters and Doctorate in Law from Autonomous University of Mexico, graduated in all three occasions with honorable mention. He was Director of Legal Protection in the Federal Attorney's Office of Legal Protection of the Secretariat of Finance and Public Credit. Served as Regulations Director in the Secretariat of the Interior; Assistant Director of the Secretariat of Economy; Assistant Administrator of the General Customs Administration Section of the Tax Administration Services Agency; Customs Representative for the Unfair International Trade Practices Advisory Council; he is certified in Export Control by the International Center of Foreign Trade of the United States University of Georgia; he holds a Foreign Trade Certificate issued by the United States Department of Commerce; he is Certified in Risk Analysis by the United States Department of Energy and also holds a certificate in Risk Analysis issued by the Brazilian Government. Published 12 times as author or co-author, his most notable works are: 'Praxis Aduanera'; 'Materia Aduanera'; 'El Sistema de Prácticas Desleales de Comercio Internacional y Salvaguardias en México'; 'Comercio Exterior sin Barreras'; y 'Lecciones de Cátedra de la Materia de Comercio Exterior'. Currently he is serving as Director of the 'External Commerce, Tax and criminal law Integrated Services Firm' (SICEFIPE).

<sup>1</sup> Beneficia a México, Capítulo del USMCA. Economía. El Diario. 3 de octubre de 2018. Documento consultado en el mes de octubre de 2018. Ubicado en la página [https://diario.mx/Economia/2018-10-03\\_9eee879a/beneficia-a-mexico-capitulo-del-usmca/](https://diario.mx/Economia/2018-10-03_9eee879a/beneficia-a-mexico-capitulo-del-usmca/).

An Advantageous Chapter of the USMCA (The United States-Mexico-Canada Agreement) for Mexico. Economy. "El Diario". October 3rd, 2018. The current document was consulted on October 2018. Located on the website: [https://diario.mx/Economia/2018-10-03\\_9eee879a/beneficia-a-mexico-capitulo-del-usmca/](https://diario.mx/Economia/2018-10-03_9eee879a/beneficia-a-mexico-capitulo-del-usmca/).



## Aspectos generales

El nuevo acuerdo comercial consta de más capítulos que el TLCAN, y en este sentido se hace notar que entre los nuevos capítulos y partes que se advierte contiene este acuerdo comercial<sup>2</sup> se tiene a saber:

- *Un anexo sobre Transparencia, Farmacéuticos y Dispositivos Médicos.*
- *Capítulo Anticorrupción.*
- *Capítulo sobre Buenas Prácticas Regulatorias.*
- *Comercio Digital.*
- *Política Macroeconómica.*
- *PyMES (Pequeñas y Medianas Empresas).*
- *Remedios Comerciales.*
- *Textiles y Prendas de Vestir.*
- *Competitividad.*
- *En el marco del TLCAN se tiene un capítulo sobre Reglas de Origen y en el nuevo acuerdo se modifican algunas reglas de origen y se detalla con mayor precisión la parte relativa a Reglas de Origen Específicas.*
- *Antes existía un capítulo denominado como Procedimientos Aduaneros y en el nuevo acuerdo se habla de la Administración Aduanera y Facilitación Comercial.*
- *En el TLCAN se regula un Capítulo denominado como Energía y Petroquímica Básica y en el actual acuerdo se implementa un capítulo sobre Energía particularmente.*
- *En el presente acuerdo, salvo algunas consideraciones, se mantienen en general los mecanismos de soluciones de controversias.*

## General Aspects

The new trading agreement has more chapters than the NAFTA, and in this context, it is evident that, among the chapters and parts contained by this trading agreement<sup>2</sup>, the following ones may be found hereunder:

- *An annex concerning Transparency, Pharmaceutical Products and Medical Instruments.*
- *Anti-bribery chapter.*
- *Good Regulatory Practices Chapter.*
- *Digital Trading.*
- *Macroeconomic Policy.*
- *PyMES (Small and Medium Enterprises).*
- *Trade Remedies.*
- *Textile products and clothing accessories.*
- *Competitiveness.*
- *There is a chapter concerning Rules of Origin within NAFTA, and some rules of origin are modified in the new agreement as the part referring to Specific Rules of Origin is detailed more accurately.*
- *There was a chapter named Customs Procedures, and the new agreement concerns matters as the Customs Administration and Trade Facilitation.*
- *A Chapter named Energy and Basic Petrochemicals is regulated in the NAFTA, and a chapter concerning Energy is implemented in the new current agreement.*
- *The disputes settlement mechanism remains in the current agreement, with the exception of some considerations.*

<sup>2</sup> Información obtenida de la Secretaría de Economía. Resultados de la Modernización del Acuerdo Comercial entre México, Estados Unidos y Canadá. México. Consultado en el mes de octubre de 2018. Ubicado en la Página <https://www.gob.mx/tlcan>.

Data obtained from The Economic Department. Results of Upgrading the Trade Agreement between Mexico, The United States and Canada. Mexico. The current document was consulted on October 2018. Located on the website: <https://www.gob.mx/tlcan>.



**“Otro objetivo es agilizar y reducir los costos de las operaciones aduaneras en las operaciones comerciales controlando la cadena logística, lo cual ya se ha venido realizando en México, con el aseguramiento de la cadena logística y las certificaciones”**

*“The chapter also intends to accelerate and reduce the customs operation costs in trade operations by controlling the logistics chain, which has been developed in Mexico, securing the logistics chain and certifications”*

A continuación se analizarán algunos aspectos relevantes contenidos en el Acuerdo Estados Unidos-México-Canadá, como son:

### **Capítulo sobre Administración Aduanera y Facilitación del Comercio**

El objetivo del presente capítulo es facilitar y agilizar el movimiento y despacho de mercancías en las aduanas, simplificando y transparentando los procedimientos administrativos que se siguen ante una aduana, otro objetivo es agilizar y reducir los costos de las operaciones aduaneras en las operaciones comerciales controlando la cadena logística, lo cual ya se ha venido realizando en México, con el aseguramiento de la cadena logística y las certificaciones. Para lograr lo anterior, en el acuerdo entre otros aspectos se regulan a saber:

- *La emisión de resoluciones anticipadas para el despacho aduanero.*
- *Acceso de los Estados a información sobre la importación, exportación y tránsito de mercancías en las operaciones comerciales.*
- *Implementar despachos simplificados en caso de envíos urgentes.*
- *Se implementa una ventanilla única para facilitar el envío de los documentos e inspecciones conjuntas entre los Estados del acuerdo.*
- *Mejorar el combate de ilícitos aduaneros y discutir iniciativas conjuntas entre las autoridades aduaneras.*

Some relevant aspects within the United States-Mexico-Canada Agreement shall be analyzed hereunder:

### **Customs Administration and Trade Facilitation Chapter**

The current chapter intends to facilitate and accelerate the movement and release of goods in customs, simplifying and revealing the administrative procedures in customs, the chapter also intends to accelerate and reduce the customs operation costs in trade operations by controlling the logistics chain, which has been developed in Mexico, securing the logistics chain and certifications. In order to accomplish this target, the following regulated aspects may be found:

- *Issuance of advance rulings for customs clearance.*
- *Providing the States with access to the information concerning import, export and transport of goods in trade operations.*
- *Implementing simplified clearance in case of urgent deliveries.*
- *Implementing a one-stop-scheme to facilitate the sending documents and joint inspections between the States mentioned in the agreement.*
- *Improving the fight against customs offenses and proposing joint initiatives among customs authorities.*





- **La implementación del denominado "Enforcement", el cual se traduce en:**

- \* *Cooperación para la coordinación administrativa entre las aduanas de los 3 países.*
- \* *Detectar y prevenir delitos aduaneros.*
- \* *Llevar a cabo verificaciones mediante la colaboración de las autoridades.*
- \* *Realizar visitas a empresas.*
- \* *Se insta un Subcomité de Aduanas que regulará y administrará aspectos sobre delitos aduaneros.*
- \* *Se destaca en relación a este tema que en realidad se estima, se está incorporando en el acuerdo, lo ya previsto en el Acuerdo sobre Facilitación Comercial de la Organización Mundial del Comercio (OMC), y lo establecido en el Marco SAFE de la Organización Mundial de Aduanas.*

- **Implementing the "Enforcement", which may imply the following points:**

- \* *Cooperation for the administrative coordination among the customs of these three countries.*
- \* *Detecting and preventing customs offenses.*
- \* *Performing verifications with the assistance of the authorities.*
- \* *Visiting companies.*
- \* *Establishing a Customs Subcommittee, which shall regulate and manage customs offenses matters.*
- \* *Concerning this matter, it is emphasized that the previously mentioned parts, in the trade Facilitation Agreement of the World Trade Organization, is being integrated, as well as the parts established in the SAFE Framework of the World Customs Organization.*





### Capítulo Anticorrupción

Es un capítulo que regula y controla las llamadas prácticas y actos de corrupción que afectan el intercambio comercial y la inversión entre los países. En este sentido, se prevén entre otras cuestiones:

- *Implementar leyes que penalicen el ofrecimiento o solicitudes de ventajas indebidas a un funcionario público. De hecho México ha regulado este tema, mediante la adopción del llamado Sistema Nacional Anticorrupción.*
- *Prohibir y controlar ventajas indebidas que se ofrezcan a un funcionario público, se trata de la práctica de los denominados sobornos.*
- *Adopción de normas que detecten actos de corrupción en el comercio internacional y la inversión.*
- *Para lograr lo anterior se seleccionarán y capacitarán a los funcionarios, se buscará la transparencia en la función pública mediante la adopción. Por ejemplo de declaraciones patrimoniales, avisos, etc.*
- *Se incluye en la regulación del presente acuerdo, la figura de la malversación o peculado.*

### Anti-bribery Chapter

This chapter regulates and controls the practices and acts of corruption that affect trade exchange and investment among these countries. In this context, the following points concern some of the prevented matters:

- *Implementing regulations that criminalize offering or requesting undue advantages to a public servant. In fact, Mexico has regulated this matter by opting for the National Anti-bribery System.*
- *Prohibiting and controlling the undue advantages offered to a public servant, concerning the bribe practices.*
- *Integrating regulations able to detect acts of corruption within international trade and investment.*
- *In order to accomplish the previous parts, the public servant shall be selected and trained, and transparency shall be achieved by election. For instance, patrimonial statements, notices, etc.*
- *The embezzlement is integrated to the regulation of the current agreement.*





### **Anexo Transparencia en Productos Farmacéuticos y Dispositivos Médicos**

El objetivo de dicho Anexo, es transparentar los procedimientos para la inclusión de productos farmacéuticos y dispositivos médicos en los programas de cuidados de salud que operan bajo esquemas de reembolso. Entre algunos aspectos relevantes de este campo, se tienen, a saber:

- *Se obliga a los Estados a facilitar cuidados de salud de alta calidad y programas que estén dirigidos a sus ciudadanos.*
- *Reconocer la importancia de la investigación y el desarrollo en los productos farmacéuticos y dispositivos médicos, cuestión que por cierto nuestro país no ha tenido el cuidado de apoyar o seguir.*
- *Se buscan enlistar nuevos productos farmacéuticos y dispositivos médicos que operan bajo esquemas de reembolsos o bien implementar montos de reembolsos.*
- *Revisión de procesos de decisión emitidos por las autoridades competentes.*
- *Excluye la contratación pública de productos farmacéuticos y dispositivos médicos.*

### **Annex of Transparency concerning Pharmaceutical Products and Medical Instruments**

This Annex intends to reveal the procedures for introducing pharmaceutical products and medical instruments in health care programs that operate by reimbursement methods. The following points concern some of the relevant matters in this field:

- *The States have the obligation of facilitating high-quality health cares and programs for their citizens.*
- *Recognizing the importance of research and development concerning pharmaceutical products and medical instruments. However, our country has not supported this matter.*
- *New pharmaceutical products and medical instruments, which operate by reimbursement methods or implementing refund amounts, are being considered to be listed.*
- *Decision processes review submitted by the competent authorities.*
- *Exclusion of pharmaceutical products and medical instruments public procurement.*





**“El objetivo general del presente capítulo es alcanzar un marco jurídico adecuado que incentive y facilite la confianza del consumidor en el comercio electrónico, *evitando con ello la instauración de barreras innecesarias al propio comercio electrónico*”**

*“The current chapter intends to achieve, as general objective, a proper legal framework that encourages and facilitates the consumer trust concerning electronic trading, avoiding the unnecessary electronic trading barriers”*

### Comercio Digital

El objetivo general del presente capítulo es alcanzar un marco jurídico adecuado que incentive y facilite la confianza del consumidor en el comercio electrónico, evitando con ello la instauración de barreras innecesarias al propio comercio electrónico. Para lograr dicho objetivo general, se plantea dividir al mismo, en 3 objetivos específicos que son: Eliminar obstáculos injustificados al comercio electrónico; generar certeza a los inversionistas y empresas, y garantizar un entorno seguro y adecuado para los consumidores del comercio electrónico.



### Digital Trading

The current chapter intends to achieve, as general objective, a proper legal framework that encourages and facilitates the consumer trust concerning electronic trading, avoiding the unnecessary electronic trading barriers. In order to accomplish this general objective, it is proposed to divide this objective in 3 specific objectives, which may be: Removing unjustified obstacles to electronic trading; providing the investors and enterprises with conviction, and ensuring a safe and suitable environment for the electronic trading consumers.







Entre los puntos a destacar de dicho capítulo se tienen:

- *Regular la protección de datos personales, aranceles aduaneros, no discriminación de productos digitales, libre flujo de información, el uso de firmas electrónicas, ubicación no forzosa de servidores informáticos, etc.*
- *Limitar o evitar el envío de las comunicaciones electrónicas no solicitadas.*
- *Proteger la información personal de los usuarios del comercio digital.*
- *Fortalecer la cooperación en áreas como la ciberseguridad, a fin de detectar amenazas en el comercio electrónico.*
- *Mejorar el gobierno digital abierto, cuestión que se estima constituirá un verdadero reto para nuestro país, habida cuenta de la necesidad de crear redes públicas de Internet y telecomunicaciones, por ejemplo.*
- *Evitar la transferencia del código fuente contenido en un programa informático como condición para realizar negocios, con lo cual se busca proteger la innovación y la propiedad intelectual, es decir, se trata de reforzar los derechos de autor y las marcas, por ejemplo.*
- *Impulsar el crecimiento de servicios informáticos interactivos.*

These are some of the emphasized points in this chapter:

- *Regulating protection of personal data, customs tariffs, digital products, free flow of information, use of electronic signatures, non-forced computer servers location.*
- *Restricting or avoiding the sending of unsolicited electronic communications.*
- *Protecting the digital trading user's personal data.*
- *Reinforcing the assistance in some areas as cyber security in order to detect threats to electronic trading.*
- *Improving the open digital government, which shall represent a true challenge to our country, considering the need of creating, for instance, public internet networks and telecommunications.*
- *Preventing the transfer of the source code contained in a computer program as a condition to transact business in order to protect innovation and copyrights, in other words, the objective consist in reinforcing copyrights and trademarks.*
- *Encouraging the interactive computer services growth.*





## Buenas Prácticas Regulatorias

El presente capítulo tiene por objetivo, buscar la transparencia en las prácticas regulatorias, para ello se dice que se deberán tener en cuenta los comentarios de los interesados y el público en general en los procesos regulatorios, sustentar dichos procedimientos en evidencia y explicaciones conforme a derecho, y alentar la cooperación regulatoria bilateral y trilateral. Entre algunos aspectos relevantes de dicho capítulo se tienen a saber:

- *Adopción de los Estados de buenas prácticas regulatorias, sobre todo en la programación, organización, planificación, diseño, emisión e implementación de dichas regulaciones.*
- *Se crea un Comité de Buenas Prácticas Regulatorias para monitorear la implementación, intercambiar información y colaboración conjunta bilateral o trilateral.*
- *Publicar un plan anual de regulaciones de cada país.*
- *Publicación del texto de cualquier regulación, con su correspondiente explicación científica y técnica.*
- *Plazos mínimos de consulta para que las personas u organizaciones, puedan promover comentarios sobre las regulaciones.*
- *Publicar la versión final de la regulación, en línea, que deberá estar disponible al público.*
- *Obligación de poner en Internet la información y los documentos relacionados sobre la implementación de las regulaciones, como pueden ser los formularios, y los procedimientos administrativos.*
- *Dicho capítulo estará sujeto a las disposiciones de solución de controversias, a partir de un año después de su entrada en vigor del acuerdo.*

## Good Regulatory Practices

The current chapter intends to achieve transparency concerning regulatory practices, in order to accomplish it, the comments expressed by the public and the interested individuals, in the regulatory procedures, shall be taken into consideration, as well as submitting evidence and explanations concerning these procedures according to the Law, and encouraging the regulatory bilateral and trilateral cooperation. The following points concern some of the relevant aspects in this chapter:

- *Opting for good regulatory practices, on the part of the States, concerning programming, organization, planning, designing, issuance and implementation of the regulations aforementioned.*
- *A Good regulatory Practices is created to monitor implementation, information exchange and joint bilateral or trilateral collaboration.*
- *Sharing an annual regulations plan of each country.*
- *Publishing any regulation with its pertinent scientific and technical explanation.*
- *Minimum periods of consulting for individuals or organizations to share comments concerning regulations.*
- *Publishing online the final version of the regulation, being available to the public.*
- *The obligation of uploading online the information and documents related to the implementation of regulations, such as forms and administrative procedures.*
- *This chapter shall be subjected to disputes settlement provisions, starting from one year later the agreement comes into force.*

RULES AND REGULATIONS

**“Se trata de un tema de urgente implementación y aplicación, debido a que en términos generales, la atención de las PyMES constituye a nuestro modo de ver, una de las grandes debilidades nacionales, a fin de lograr el desarrollo económico de México”**

*“It concerns an urgent implementation and application matter, due to the fact that, in general terms, the Small and Medium Enterprises attention represents, in our opinion, one of the largest weaknesses in our country, in order to achieve an economic development in Mexico”*

## Pequeñas y Medianas Empresas (PyMES)

Se trata de un nuevo capítulo en el marco de este acuerdo, que tiene por objeto eficientar y promover la cooperación entre los Estados, a fin de regular espacios y mecanismos que permitan el desarrollo de las pequeñas y medianas empresas de los países, aprovechando de esta manera los beneficios y ventajas del propio acuerdo, incrementando su participación en los flujos del comercio e inversión de la región de Norteamérica. Al respecto se estima que se trata de un tema de urgente implementación y aplicación, debido a que en términos generales, la atención de las PyMES constituye a nuestro modo de ver, una de las grandes debilidades nacionales, a fin de lograr el desarrollo económico de México.

Entre los temas relevantes de éste capítulo se tienen a saber:

- *Crear una infraestructura de soporte para las PyMES, por medio de aceleradoras o centros de asistencia para exportaciones, que permitan compartir las mejores prácticas en el comercio internacional.*
- *Promover las PyMES de ciertos grupos, tales como: mujeres, pueblos indígenas, jóvenes, minorías, sectores agrícolas, etc.*
- *Incrementar el intercambio de información dirigida a las PyMES.*
- *Se instaure un Comité de PyMES con representantes de cada país, el cual tendrá entre otras atribuciones:*

*Ayudar a las PyMES a fin de mejorar su competitividad.*

*Promover a las PyMES en el comercio digital.*

*Promover a las PyMES en las cadenas de abastecimiento del acuerdo, así como en las cadenas globales.*

*Convocar en forma anual a un diálogo trilateral de las PyMES que podrá incluir al sector privado, empleados, organizaciones no gubernamentales y expertos académicos.*

## Small and Medium Enterprises (PyMES)

This new chapter, in the current agreement, intends to improve and promote the cooperation among the States in order to regulate spaces and mechanisms that encourage the small and medium enterprises development of these countries, while taking advantage of the benefits in the current agreement, increasing their participation concerning trade flows and investment in North America. In this respect, it concerns an urgent implementation and application matter, due to the fact that, in general terms, the Small and Medium Enterprises attention represents, in our opinion, one of the largest weaknesses in our country, in order to achieve an economic development in Mexico.

The following points are some of the relevant matters in this chapter:

- *Creating a supporting infrastructure for PyMES by using accelerators or exports support centers that allow to share the best international trade practices.*
- *Promoting PyMES of certain groups, such as: women, indigenous communities, young people, minorities, agricultural industries, etc.*
- *Increasing the information exchange towards PyMES.*
- *A PyMES Committee is established with representatives of each country, which may have the following functions:*

*Assisting PyMES to improve their competitiveness.*

*Promoting PyMES concerning digital trading.*

*Promoting PyMES concerning the supply chains of the agreement, as well as the global supply chains.*

*Convening annually a trilateral dialogue among PyMES that might integrate the private sector, employees, non-governmental organizations and academic experts.*



## Política Macroeconómica y Cuestiones de Tipo de Cambio

A través del presente capítulo se busca mejorar la cooperación entre los Estados que forman parte del acuerdo con relación a sus políticas macroeconómicas, así como a cuestiones vinculadas con el tipo de cambio, lo anterior, a fin de generar una estabilidad macroeconómica y contribuir al crecimiento económico de la región de Norteamérica. Nos parece que la inclusión de este capítulo, a final de cuentas, tuvo su origen en una de las iniciativas impulsadas por el gobierno de los Estados Unidos. Para lograr los propósitos antes señalados se prevé en dicho capítulo:

- *Reafirmar los compromisos asumidos con el Fondo Monetario Internacional.*
- *Evitar la manipulación de los tipos de cambio o del Sistema Monetario Internacional, que incida en la balanza de pagos o que genere una ventaja competitiva desleal.*
- *Los Estados tienen la obligación de hacer pública la información relativa a sus reservas de divisas, flujos de capital, exportaciones e importaciones, etc.*
- *Establecer consultas entre las Partes sobre sus políticas macroeconómicas y de tipo de cambio.*
- *Se crea un Comité Macroeconómico que administrará dicho capítulo.*
- *Podrá iniciarse un procedimiento de solución de controversias de Estado-Estado, en busca de llegar a una solución sobre un tema de este capítulo.*

## Macroeconomic Policy and Exchange Rate Matters

In this chapter, the objective is to improve cooperation between the States of the agreement concerning their macroeconomic policies, as well as matters related to exchange rate. Consequently, this objective intends to produce a macroeconomic stability and increasing the economic growth in North America. In our point of view, the introduction of this chapter was started by one of the initiatives supported by The United States Government. The following points concern the purposes described in this chapter:

- *Reinforcing the commitments taken by the International Monetary Fund.*
- *Avoiding manipulation, concerning exchange rates or the International Monetary Fund, that may affect the balance of payments or create an unfair competitive advantage.*
- *The States must make the information public, concerning their currency reserves, capital flows, exports and imports, etc.*
- *Consulting among the Parties, concerning their macroeconomic policies and exchange rates.*
- *A Macroeconomic Committee is established, which shall manage this chapter.*
- *A disputes settlement procedure from State to State may be started in order to achieve a solution concerning one matter within this chapter.*

**“Al respecto debe considerarse que las reglas de origen se elevaron y en términos generales se volvieron más específicas y estrictas en su cumplimiento”**

*“In this respect, it must be taken into consideration that the rules of origin have raised and, in general terms, they became more specific and strict concerning their fulfillment”*

### **Reglas de Origen y Reglas de Origen Específicas**

Por medio de dicho capítulo se establecieron disposiciones específicas a fin de que un bien pueda cumplir con los requisitos y condiciones para ser considerado como originario de un país o de la región de Norteamérica, y con ello tener derecho a la denominada preferencia arancelaria prevista en el marco del acuerdo. Al respecto debe considerarse que las reglas de origen se elevaron y en términos generales se volvieron más específicas y estrictas en su cumplimiento. Entre los temas relevantes asumidos en el marco del acuerdo se tienen a saber:

- *Se modificó la regla de minimis, y en el caso de México, se indica que se actualizó, dicha disposición a fin de incrementar el porcentaje a 10%.*
- *En el supuesto de la acuicultura, se actualizó el criterio de bienes totalmente producidos u obtenidos, de manera que se reconocen como originarios los peces obtenidos de la acuicultura, ya sea en cualquiera de los 3 países.*
- *Se implementa la cláusula de acumulación, misma que permite reconocer como bienes originarios tanto los materiales que constituyen insumos de los procesos productivos, así como los propios procesos realizados en cualquiera de los países parte del acuerdo.*

### **Rules of Origin and Specific Rules of Origin**

In this chapter, some specific provisions were established in order to fulfill the requirements and terms by a good to be considered as native to a country or from North America and, therefore, having the right to the tariff preference previously mentioned in the agreement. In this respect, it must be taken into consideration that the rules of origin have raised and, in general terms, they became more specific and strict concerning their fulfillment. The following points are some of the relevant matters in this agreement:

- *De minimis rule was modified and, in the case of Mexico, it was updated in order to increase the percentage by 10%.*
- *In the case of aquaculture, the criterion of goods entirely produced or obtained was updated, since fishes obtained from aquaculture are considered as native to any of these 3 countries.*
- *The cumulation clause is implemented, which allows to classify as originating goods the materials that represent the production processes inputs, as well as the processes performed in any of these three countries described in the agreement.*



**“Se implementa un valor de contenido regional del 75% al amparo de la metodología del costo neto; se regula que se debe cumplir con el valor de contenido laboral del 40%, el cual incluye los materiales y costos de manufactura, así como la investigación y desarrollo”**

*“A regional value content of 75% is implemented to the protection of the net cost methodology; as it is stipulated, it must comply with a labor value content of 40%, which includes materials, manufacturing costs, research and development”*

- En cuanto a las reglas de origen específicas se puede señalar, como ejemplos, los siguientes:

- \* La regla de origen específica para vehículos ligeros contempla en general lo siguiente: Se implementa un valor de contenido regional del 75% al amparo de la metodología del costo neto; se regula que se debe cumplir con el valor de contenido laboral del 40%, el cual incluye los materiales y costos de manufactura, así como la investigación y desarrollo; se prevé en la regla de origen que las compras de acero y aluminio para este tipo de vehículos, subirán a un 70% y deberán ser originarias de la región de Norteamérica; y se identifican ciertas autopartes como esenciales que deben fabricarse en la región necesariamente.

- \* Para productos químicos, por ejemplo, se incluyeron reglas de origen vinculadas con ciertos procesos químicos para conferir el origen, tales como: la reacción química, purificación, mezclas, cambio en tamaño de partícula, estandarización de materiales, separación de isómeros, etc.



- Concerning the specific rules of origin, the following ones may be considered as examples:

- \* The specific rule of origin for light vehicles integrates the following part: A regional value content of 75% is implemented to the protection of the net cost methodology; as it is stipulated, it must comply with a labor value content of 40%, which includes materials, manufacturing costs, research and development. In this rule of origin, it is forecasted that steel and aluminum purchases shall increase by 70% and must be from North America, and certain auto parts may be identified as fundamentally manufactured in the region aforementioned.

- \* Concerning chemical products, for instance, some rules of origin with certain chemical procedures were integrated, such as: chemical reaction, purification, mixtures, change in size of particle, materials standardization, isomers separation, etc.



**“Se modificaron disposiciones vinculadas con la cooperación entre las Partes para dirimir controversias; las consultas; la conciliación y mediación; así como las audiencias públicas; presentación de escritos; establecimiento de paneles”**

*“The provisions related to the cooperation between the Parties were modified to solve disputes; consultations; settlement and arbitration, as well as public hearings; submissions; establishment of panels”*

### **Solución de Controversias de Estado-Estado**

Se trata de un capítulo específico que regula los mecanismos de soluciones de controversias entre los Estados, particularmente en lo referente a la interpretación, aplicación y alcance del propio acuerdo. Se modificaron disposiciones vinculadas con la cooperación entre las Partes para dirimir controversias; las consultas; la conciliación y mediación; así como las audiencias públicas; presentación de escritos; establecimiento de paneles, etc.

En el caso de la inversión extranjera, se sostiene el mecanismo de solución de diferencias entre México, Canadá y los Estados Unidos, el cual aplicará en temas tales como: hidrocarburos, gas, telecomunicaciones, generación de energía, transportes y proyectos de infraestructura, sin embargo, al respecto pareciera que se han acotado las áreas donde puede implementarse dicho mecanismo, pues no se habla de los temas financieros. Atendiendo a lo señalado en las noticias se ha referido que se mantiene asimismo el Capítulo XIX (del TLCAN) en el acuerdo, el cual versa sobre la materia de soluciones de controversias en cuanto a prácticas desleales de comercio internacional y salvaguardias, y al respecto debe comentarse que Canadá fue determinante, a fin de mantener dicho esquema en el acuerdo, pues nuestro país ya había aceptado no incluirlo.

### **Disputes Settlement from State to State**

In this specific chapter, the disputes settlement mechanisms among the States are regulated, especially concerning interpretation, application and scope of the agreement. The provisions related to the cooperation between the Parties were modified to solve disputes; consultations; settlement and arbitration, as well as public hearings; submissions; establishment of panels, etc.

In the case of foreign investment, the disputes settlement mechanism between Mexico, Canada and The United States remains, which concerns the following matters: hydrocarbons, gas, telecommunications, power generation, transports and infrastructure projects. Nevertheless, it seems that the areas where this mechanism may be implemented have been enclosed, since financial matters do not seem to be a topic of conversation. Concerning the emphasized points in the news, Chapter XIX (of the NAFTA) remains in the agreement, which concerns the disputes settlements in terms of unfair international trading and safeguards practices. In this respect, it must be remarked that Canada was decisive, in order to maintain this scheme in the agreement, since Mexico used to reject it from the agreement aforementioned. Balance of the New Agreement





### Balance del Nuevo Acuerdo

Se puede señalar que el Acuerdo Estados Unidos-México-Canadá, se trata de un instrumento comercial esencial para México, pues al amparo del mismo dependen muchas empresas -integradas en diversos sectores industriales y de servicios de nuestro país-, por ende, no contar con dicho instrumento, significaría para México un problema mayúsculo, razón por la que la concreción del mismo, es a final de cuentas una buena noticia, sin embargo, debe reconocerse que ciertamente México cedió en algunos temas, probablemente debido a la presión que en su momento ejerció el gobierno de los Estados Unidos. No obstante lo anterior, se espera que el acuerdo pueda cumplir con las expectativas de los 3 países, que a querer o no, están cada vez más involucrados, asociados e insertos, en una mayor competencia comercial internacional con otras regiones del mundo.



### Balance of the New Agreement

It may be emphasized that the United States-Mexico-Canada Agreement concerns a fundamental trading instrument for Mexico, due to the fact that several companies, incorporated to several industry and services sectors, depend on this agreement. Therefore, the absence of this instrument might represent a significant problem for Mexico, consequently, its realization means good news. Nevertheless, it must be admitted that Mexico yielded concerning certain matters, probably due to the pressure given by The United States Government. However, it is expected for the agreement to meet the expectations of these 3 countries, which are even more involved and associated in a more significant international trading competence against other nations.

